## CARACTÉRISTIQUES DU 4RUNNER 2003

4RUNNER	SR5 LIN	MITED SR V6 V8	LIMITED V8	4RUNNER	SR5 LIMI V6 V6	TED SR5 V8	V8	4RUNNER	SR5 I V6	V6	SR5 LIMIT V8 V8
INTÉRIEUR :				INTÉRIEUR (suite) :				EXTÉRIEUR :			
• Radiocassette AM-FM avec lecteur de CD, 6 haut-parleurs,				Volant inclinable à quatre branches	•	•		Utilitaire sport à quatre portes	•	•	•
antenne diversité, antenne intégrée dans la lunette arrière	•	•		<ul> <li>Volant inclinable et télescopique à quatre branches</li> </ul>	•	,	•	Roues en alliage d'aluminium de 16 po, verrous de roues	•		•
Système audio JBL haut de gamme avec radiocassette AM-FM				Cache-bagages, accès au compartiment de charge de l'intérieur	•	•		Roues en alliage d'aluminium de 17 po, verrous de roues		•	•
et changeur de 6 CD monté dans le tableau de bord, système				· Cache-bagages, accès au compartiment de charge de l'intérieur,				Désembueurs de glaces latérales, verre intimité	•	•	•
de radiocommunication de données, commandes intégrées au volant et commandes de réglage à l'arrière, 10 haut-parleurs, antenne diversité, antenne intégrée dans la lunette arrière, système de sécurité audio				plancher de compartiment de charge à deux niveaux	•	,	•	Dégivreur électrique de lunette arrière avec minuterie	•	•	•
				Système d'accueil sans clé avec ouverture du hayon arrière	• •	•	•	Glaces à absorption élevée d'énergie solaire	•	•	•
			•	Dispositif « oubli de clé »		,	•	Porte-bouchon de réservoir	•	•	• (
• Climatiseur, commande automatique de la température, filtre				Bloc central avec accoudoir, boîte à gants à deux niveaux, pochettes au dessign des sièges avent.				Pare-chocs arrière à marchepied, protecteur de pare-chocs			
à air pur, bouches de chaleur au siège arrière	•	•		pochettes au dossier des sièges avant	• •	•	•	arrière, pare-chocs de couleur coordonnée, poignées de portières de couleur, pare-boue avant et arrière,			
Climatiseur automatique avec réglages à deux zones,				<ul> <li>Éclairage du compartiment de charge, de la boîte à gants et du commutateur d'allumage</li> </ul>	gants		•	revêtements latéraux, évasements d'ailes, attelage de			
commande automatique de la température, filtre à air pur, bouches de chaleur au siège arrière		_		Témoin de ceinture détachée côtés conducteur				remorquage, faisceau de câblage à 7 fiches pour remorque	•		•
ů		•	•	et passager avant, éclairage d'accueil			•	• De couleur : pare-boue, pare-chocs, rétroviseurs, calandre,			
Surfaces des sièges en cuir, garnitures de portières				Moquette, tapis-moquette			•	poignées de portières, revêtements latéraux et évasements			
en cuir synthétique		•	•	COMMODITÉ :				d'ailes; panneau de toit transparent assisté, pare-chocs arrière à marchepied, protecteur de pare-chocs arrière, porte-			
Sièges sport à l'avant	•	• •	•	Régulateur de vitesse, montre numérique, maintien				bagages de toit peint argent, attelage de remorquage, faisceau			
<ul> <li>Réglages du siège conducteur : Soutien lombaire (assisté),</li> </ul>				temporaire du courant			•	de câblage à 7 fiches pour remorque, marchepieds éclairés		•	,
inclinaison du dossier, hauteur du coussin, hauteur et inclinaison de l'appui-tête		١.		Ouvre-porte de garage intégré	•	,	•	Deux rétroviseurs extérieurs repliables et chauffants			
**				Compartiment de rangement au plafond pour lunettes				à télécommande assistée	•	•	•
Réglages du siège conducteur : Siège à réglages assistés de 8 façons, soutien lombaire (assisté), inclinaison du dossier				de soleil, porte-gobelets avant et arrière			•	Essuie-glace à intermittence réglable, lave-glace/essuie-glace			
(assistée), hauteur du coussin (assistée), avance/recul				Prises de courant pour accessoires, lampes de lecture			•	intermittent de lunette arrière	•		
(assistés), hauteur et inclinaison de l'appui-tête, siège chauffant		•	•	Prises de courant pour accessoires (115 volts)			•	Commande automatique des phares		•	
Réglages du siège passager avant : Inclinaison du dossier,				Range-monnaie côté conducteur, vide-poches aux portières			•	Extinction automatique des phares	•		
hauteur du coussin, hauteur et inclinaison de l'appui-tête	•	•		Crochets de fixation au compartiment de charge,				Phares à halogène à réflecteurs	•	•	•
<ul> <li>Réglages du siège passager avant : Inclinaison du dossier (assistée), avance/recul (assistés), hauteur et inclinaison</li> </ul>				compartiments de rangement latéraux au compartiment				Phares antibrouillards		•	
				de charge, fermeture automatique du hayon		•	•	Groupes d'options :			
de l'appui-tête, siège chauffant		•	•	SÉCURITÉ :				GROUPE SPORT SRS			
Réglages de la banquette arrière : Divisée 60/40 à dossiers				Système de retenue supplémentaire (SRS)* à coussin				Volant télescopique, suspension sport X-REAS, pneus boue et			
rabattables, hauteur des appuis-tête, accoudoir central				gonflable à deux étages côtés conducteur et passager avant	• •	•	•	neige P265/65R17 à lettrage blanc en relief, roues en alliage			
rabattable, coussins repliables	•	• •	•	<ul> <li>Coussins gonflables latéraux aux sièges avant</li> </ul>		,	•	d'aluminium de 17 po, freins à disques ventilés à l'avant de			
Sièges recouverts de tissu, garnitures de portières en tissu	•	•		Coussins gonflables en rideau à l'avant et à l'arrière	•	,	•	grand diamètre, système audio JBL haut de gamme avec radio			
Glaces assistées avec auto-montée/auto-descente côté conducteur	•	• •	•	• Dispositifs de tension et limiteurs de force des ceintures avant	• •	•	•	cassette AM-FM et changeur de CD, commandes intégrées au volant, commandes de réglage à l'arrière, 10 haut-parleurs, tissu			
Lunette de hayon arrière à commande assistée avec auto-montée et protection anti-obstruction				Ceintures abdominales et épaulières à 3 points aux 5 places	• •	•	•	de qualité supérieure deux tons, ouvre-porte de garage intégré			
· Verrous de portières assistés				<ul> <li>Ancrages réglables aux montants centraux pour ceintures épaulières, points d'ancrage pour sièges de bébé</li> </ul>			•	rétroviseurs de couleur, prise d'air sur le capot, porte-bagages de toit peint argent, panneau de toit transparent assisté, volant			
Instrumentation : Écran multifonctions, tachymètre, jauge de				Verrous de protection pour enfants aux portières arrière			•	gainé de cuir, pommeau de levier de vitesses métallisé, système			
température d'eau, indicateur de température extérieure	•		•	Poignées d'appui, crochet de remorquage à l'avant			•	antivol, commande automatique des phares, phares anti-			
Rétroviseurs intérieurs de marche arrière	•			Immobilisateur de moteur, boîte à gants verrouillable	•	•	•	brouillards, rétroviseurs intérieurs de marche arrière éliminés	0		0
Deux miroirs de pare-soleil éclairés, rétroviseur intérieur				Système antivol			•	GROUPE B			
à atténuation électrochromique avec boussole numérique		•	•	Ouverture télécommandée du panneau de réservoir,				<ul> <li>Volant télescopique, pneus P265/65R17, roues en alliage d'aluminium, ouvre-porte de garage intégré, marchepieds,</li> </ul>			
· Volant gainé de cuir		•	•	verrouillage assisté du hayon	• •	•	•	porte-bagages de toit, panneau de toit transparent assisté,			
<ul> <li>Repose-pied pour le conducteur, garnitures de tableau de bord métallisées</li> </ul>	•		•	• Témoins : Bas niveau d'huile moteur, de carburant et de liquide de lave-glace, porte entrouverte, ouverture de hayon			•	volant gainé de cuir, système antivol, commande automatique des phares, phares antibrouillards			0

O - De série
 O - En option
 \*Voir avis concernant les coussins gonflables Information exacte au moment d'aller sous presse. Peut changer sans préavis.

## SPÉCIFICATIONS DU 4RUNNER 2003

4RUNNER			LIMITED V6	SR5 I V8	
MÉCANIQUE					
Moteur 1GR-FE 2UZ-FE	<ul> <li>6 cylindres de 4 litres (3 955 cm³), DACT, 24 soupapes, système de distribution à calage variable intelligent (VVT-i), injection électronique multipoint séquentielle, véhicule à faibles émissions (LEV)*</li> <li>8 cylindres de 4,7 litres (4 664 cm³), DACT, 32 soupapes, injection électronique multipoint séquentielle, refroidisseur d'huile moteur, véhicule à faibles émissions (LEV)*</li> </ul>	•	•	•	
Rapport de compression	• 10 à 1 • 9 à 1	•	•	•	
Puissance ch (kW)	• 245 (183) à 5 200 tr/min • 235 (175) à 4 800 tr/min	•	•	•	•
Couple Ib-pi (N.m)	• 283 (384) à 3 400 tr/min • 320 (434) à 3 400 tr/min	•	•	•	•
Suspension	<ul> <li>Avant : Indépendante, double bras triangulaire, amortisseurs à gaz, ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice</li> <li>Arrière : 4 tiges, amortisseurs à gaz, ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice</li> <li>Arrière : 4 tiges, suspension pneumatique à commande de hauteur, amortisseurs à gaz, ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice</li> <li>Suspension sport X-REAS¹</li> </ul>	•	•	•	•
Groupe propulseur	<ul> <li>DAC (commande d'assistance en descente), HAC (commande d'assistance pour démarrage en pente), quatre roues motrices temporaires, A-TRAC (régulateur de traction actif), A.D.D. (différentiel à désaccouplement automatique),</li> <li>VSC (dispositif de contrôle du dérapage), plaques de protection pour moteur, boîtier de transfert et réservoir de carburant, système 4RM multimode à bouton-poussoir</li> <li>DAC (commande d'assistance en descente), HAC (commande d'assistance pour démarrage en pente), quatre roues motrices permanentes, verrou de différentiel central, boîtier de transfert à deux rapports, A-TRAC (régulateur de traction actif),</li> <li>VSC (dispositif de contrôle du dérapage), plaques de protection pour moteur, boîtier de transfert et réservoir de carburant</li> </ul>	•	•	•	•
Transmission	<ul> <li>Automatique, 4 rapports à surmultipliée avec commande électronique, interrupteur d'annulation de surmultipliée, convertisseur de couple à verrouillage</li> <li>Automatique, 5 rapports à surmultipliée avec commande électronique, interrupteur d'annulation de surmultipliée, convertisseur de couple à verrouillage, refroidisseur de transmission</li> </ul>	•	•	•	
Freins	<ul> <li>Assistés, système ABS (freins antiblocage), disques ventilés à l'avant, disques à l'arrière, EBD , BA</li> <li>Disques ventilés à l'avant de grand diamètre</li> </ul>	•	•	•	•
Direction	Assistée à crémaillère	•	•	•	•
Pneus	<ul> <li>P265/70R16, radiaux toutes saisons, pneu de secours grandeur normale</li> <li>P265/65R17, radiaux toutes saisons, pneu de secours grandeur normale</li> <li>P265/65R17, boue et neige, lettrage blanc en relief</li> </ul>	•	•	•	•
DIMENSIONS	mm (po)				
Longueur	4 800 (189,1)	•	•	•	•
Largeur	1 875 (73,9)	•	•	•	•
Hauteur (sans charge)	1 740 (69,0) sans porte-bagages de toit 1 810 (71,0) avec porte-bagages de toit	•	•	•	
Empattement	2 790 (109,9)	•	•	•	•
Largeur de voie	Avant : 1 575 (62,1) Arrière : 1 575 (62,1)	•	•	•	•
Nombre de places	5	•	•	•	•
Garde au sol	230 (9,1)	•	•	•	•
Hauteur sous plafond Hauteur sous plafond	Avant : 1 009 (40,0)	•		•	
Dégagement aux jambes	Avant: 1 061 (42,0) Arrière: 879 (35,0)			•	

4RUNNER			SR5 V6	LIMITED V6	SR5 I V8	LIMITED V8
POIDS BRUT DU VÉHICULE	kg (lb)					
	2 440,4 (5 38 2 499,3 (5 51		•	•	•	•
POIDS EN ORDRE DE MARCHE	kg (lb)					
	1 940 (4 277) 1 945 (4 288) 2 000 (4 409) 2 005 (4 420)	) )	•	•	•	•
CAPACITÉ DE REMORQUAGE	kg (lb)					
	2 268 (5 000) 3 175 (7 000)		•	•	•	•
CHARGE UTILE <sup>††</sup>	kg (lb)					
	499 (1 100) 494 (1 090)		•	•	•	•
CAPACITÉ DE CHARGE	m³ (pi³)					
Derrière les sièges avant Derrière les sièges arrière	2,13 (75,1) <sup>\$</sup> 1,19 (42,2) <sup>\$</sup>		•	•	•	•
DIAMÈTRE DE BRAQUAGE	m (pi) 11,7 (38,0)		•	•	•	•
RÉSERVOIR	litres (gal.)					
	87 (19)		•	•	•	•
COTES DE CONSOMMATION**	L/100 km	mi/gal.				
Ville/Route	13,7/10,7 15,5/11,5	21/26 18/25	•	•	•	•
Accessoires additionnels :						
Tapis protecteurs toutes saisons			0	0	0	0
Chauffe-bloc	0	0	0	0		
• Doublure de compartiment de char	0	0	0	0		
• Garnitures de tableau de bord en b	0	0	0	0		
• Masque de partie avant, déflecteur	r de capot		0	0	0	0
• Protecteur de plaque d'immatricula	0	0	0	0		

0 0

0 0

0 0 0 0

0 0 0 0

MarchepiedsSystème de sécurité

Barres-marchepieds latérales

Déflecteur de lunette arrière

Casques d'écoute sans fil

<sup>•</sup> De série ○ - En option ■ EBD (répartiteur électronique de force de freinage), BA (assistance au freinage) ¹La suspension sport X-REAS n'augmente pas la charge utile. ¹¹ Charge utile = occupants, équipement, bagages et cargaison. "Satisfait aux normes des véhicules à faibles émissions (LEV) établies par Environnement Canada et l'agence américaine pour la protection de l'environnement (EPA) et l'office des ressources atmosphériques de la Californie (CARB). ""Ces estimations sont basées sur les critères et méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. La consommation de carburant éelle de ce véhicule peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide publié par le gouvernement du Canada. ""Capacité de remorquage de 2 268 kg (5 000 lb) avec attelage de remorque installé à l'usine. """Capacité de remorquage de 3 175 kg (7 000 lb) avec attelage de catégorie IV à répartition de charge installé par le concessionnaire. "Basée sur les normes de mesure de 2003 (capacité de charge du 4Runner 2002 donnée à titre de référence : derrière les sièges avant - 2,0 m² (70,6 pi²), derrière les sièges arrière - 1,18 m³ (41,6 pi²). Information exacte au moment d'aller sous presse. Peut changer sans préavis.